50e Année - N° 3579 - Le N° 0.30 c. PARAIT LE SAMEDI 4 Juin 1938

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
Basses-Alpes et départements limitrophes ..... 14 francs.
Autres départements ..... 16 francs.
Etranger ..... 25 francs.
On s'abonne dans tous les Bureaux de — Poste —

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
Téléphone 1.48. R. C. Sisteron 117. C.-C. P. Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur : M.-PASCAL LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus. —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, (2e), et à l'Agence de publicité CHIMOT, 3, rue d'Ambroise, PARIS, 2e *et au Bureau du Journal.*

ANNONCES
Judiciaires (la ligne) 2,15
Réclames, (la ligne) 1,50
Commerciales, (la ligne) 1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées, on traite de gré à gré.

Juste Hommage

Marcel Provence, il convient de l'en féliciter, a raison dans l'hommage dont il eut la pensée et qu'il réalise de Sisteron à Prosper Mérimée.

En cent endroits de France, son geste devrait être imité, car l'éminent Inspecteur des Monuments Historiques fut un fervent dévot du passé, sachant qu'il en reste fortune d'avenir. Il voyagea beaucoup, féru d'érudition, passionné de découvrir et soucieux de conserver. Que de richesses par lui révélées et maintenant raison de prospérité du pays.

Imaginez Sisteron sans ses glorieuses tours, sans ses pittoresques andrônes, sans son héroïque entagement vers la forteresse, sans sa guérite du diable et les titanesques murailles, nous valant l'un des plus merveilleux panorama qui soit au mode !

J'ai déploré la percée d'une porte sur les remparts de Briançon pour permettre aux autos de pénétrer dans la cité, jusqu'alors fermée ainsi que ville sainte et qui le devait rester.

Maintenant, on le regrette trop tard, la seule petite esplanade d'où, sans gêne aucune, on contemplait l'étourdissant amphithéâtre de vals et de cimes au guide de la Durance, s'encombre de voitures, se salit de cambouis et vous empoisonne de pétrole. Une maladresse à la manière de Perrette croyant gagner beaucoup, a fait commettre une faute.

Ainsi d'Antibes, entamant son superbe front de mer, ainsi de tant de lieux, où l'on abattit les vénérables portes, où l'on massacra les vieilles maisons, où l'on anéantit de la beauté.

Que serait Avignon, son enceinte rasée ? Notre belle France est un musée-trésor encore partout, encore qu'il ait perdu pas mal de ses chefs-d'œuvre ou de ses témoins de l'autrefois.

J'ai lu qu'à New-York s'édifie un parc avec les pierres emportées de chez nous, de l'époque du moyen âge ; qu'en leurs domaines de milliardaires on reconstruit de nos monuments à eux vendus par les marchands de biens, que stigmatisait à bon droit, Paul Louis Courrier.

Est-ce pour celà que l'on installe un musée des anciens monuments au nouveau Palais de Chaillot, à Paris, qui remplace le Trocadéro ? — Là, nous avons enfin du Prosper Mérimée glorifié, car il recommanda toujours d'enseigner les souvenirs d'archéologie et d'art de notre terre à qui chaque siècle fit offrande de merveilles.

On voit au Musée des Monuments français, des lavis de Prosper Mérimée, car il voyageait avec bagage imposant de livres, de carnets, de documents, sans oublier sa boite pour aquarelles. Il dessinait avec beaucoup d'exactitude, en celà son crayon, son pinceau allant de même consciencieuse fidélité, de pareil talent que sa plume.

Pour le public, et encore un public lettré, Mérimée est surtout connu par sa *Columba*, paru en 1830 et sa *Carmen*, en 1847. On ignore trop qu'il possédait vaste culture, l'autorisant à s'essayer en tout et à y réussir.

Ce Parisien, mort à Cannes en 1870 a, le premier je crois, traduit des romans du Russe Tourgueneff, après des volumes sur : L'histoire romaine, d'autres sur celle d'Espagne (Don Pedro I roi de Castille) ; d'autres sur la Russie. Il se reposait des études d'art archéologique, en particulier sur le moyen âge, en esquissant des « Portraits historiques et littéraires ». Nous lui devons un des premiers ouvrages critiques sur Henry Beyle, (Stendhal), paru en 1874, etc...

Mais la commémoration du 3 Juillet, il convient surtout de rappeler son « Voyage dans le Midi de la France », en 1835, sans rien de commun avec les relations d'Alexandre Dumas de ce titre et aussi ses « Monuments historiques » datant de 1840.

La librairie signée de son nom, comprend une quarantaine d'ouvrages, plusieurs œuvres maîtresses, tout de mérite, au service d'un multiple talent et d'énormément de savoir.

Marcel Provence vous instruira mieux sur ce romantique et sur ce qu'en juste reconnaissance Sisteron s'oblige à l'honorer.

On ne manquera pas d'associer à la cérémonie Paul Arène, qui tant aimait « les remparts, les machicoulis de grès rouge et les quatre tours coiffées d'herbes folles au lieu de créneaux » qui « le regardaient venir par dessus les ormes des lices » et qu'il saluait de tout son cœur. — « Domnine » et « Jean-des-Figues » apporteront leur bouquet à Mérimée.

M'autorise-t-on une suggestion ? Ne conviendrait-il pas de célébrer aussi, ce serait d'occasion et de justice, un Sisteronnais, que nous n'estimons pas assez à sa haute valeur : le savant Gustave Tardieu. Il contribua de tous ses efforts à la sauvegarde de son vieux Sisteron. Son guide : « Les Alpes de Provence » est un modèle du genre. Il écrit pour fin de sa préface : « Si la rédaction de ce livre et les recherches qu'elle nécessita me créèrent l'obligation d'un travail soutenu, elles furent aussi la source d'un véritable plaisir intellectuel. Ma satisfaction est grande si cet effort a pour résultat d'être utile à mon pays en le faisant mieux connaître ».

Plus qu'il ne l'a modestement exprimé, Gustave Tardieu servit utilement sa terre natale, car il l'aima d'amour d'enfant, traduit par un culte agissant.

Marcel Provence qui n'oublie rien ni personne, donnera suite, à n'en pas douter, à la louange de ce bon Sisteronnais. A la Municipalité de baptiser de son nom une rue ou une placette.

Ah ! si nous avions un Syndicat d'Initiative ; si nous pouvions aménager un petit musée du Sisteron à travers son histoire !

Emile ROUX-PARASSAC.

Loterie Nationale

Sur autorisation de M. Marchandeau, ministre des finances, le tirage de la 6e tranche de la Loterie Nationale 1938 aura lieu à Bordeaux, le Mardi 14 Juin. Cette tranche comporte, comme la précédente, un gros lot de cinq millions de francs.

AVANT CARMEN

Le génie de Bizet

Le si distingué musicographe, hélas ! trop rare, M. Léon Mouche a bien voulu nous communiquer quelques notes sur Carmen. On les lira avec profit avant la représentation de Carmen avec Ninon Vallin et Micheletti.

Il faut méditerraniser la musique !

Redisant le mot de Nietzsche, conclusion à son étude de Carmen, M. Léon Mouche écrit : « On ne pouvait mieux qualifier le génie de Bizet, dont le génie latin est fait de clarté, de logique, de mesure et dont tous les éléments de son œuvre sont réduits à l'essentiel, pour la plus grande décision et la plus grande netteté dans ses buts.

« Plus que tout autre fragment de Carmen, le dernier entr'acte paraît adapté d'une pièce originale de musique espagnole. Toutes les recherches ont été vaines et il apparaît que ce prélude, s'inspirant avant la lettre des méthodes qui ont permis à la jeune musique espagnole de s'affirmer ne doit sa qualité qu'à une interprétation géniale du *folklore* espagnol dont Bizet eut l'intuition.

« Au lever du rideau, après le tumulte de la foule en liesse, le défilé cuivré des quadrillas se rendant à l'arène, toute cette joie populaire s'épanouissant sous la rigueur du soleil, la dernière scène qui termine la pièce s'affirme comme un des sommets de la musique dramatique.

« Jamais, jusque-là, la musique n'avait affirmé avec autant de sobriété et de puissance, des sentiments aussi tumultueux et passionnés, toute la détresse poignante, le désespoir concentré qui ne s'exprime point par tirades, mais par des cris, par des accents qui partent du plus profond du cœur humain.

Dans cette scène dernière, où don José et Carmen s'affrontent avec une âpre cruauté, l'art de Bizet suit et note de la façon la plus souple, la plus humaine, cette double détresse. La ligne musicale se dépouille. Sinueuse, vraie, elle suit dans toute sa vérité, l'accent juste des sentiments qui sont ceux de ses personnages. »

Belle page de pénétrante critique.

MICHELETTI
1er Ténor de l'Opéra-Comique
qui chantera *Don José* dans *Carmen*
le 3 Juillet à la Citadelle

Nos Usines

Dans notre dernier numéro, nous avons succintement relaté la publication d'un article sur la carbonite paru dans un journal de Gap « Les Alpes Républicaines ».

Aujourd'hui nous publions l'article ci-dessous que M. Baron, député a adressé aux *Alpes Républicaines*, en réponse à celui paru la semaine dernière dans le même journal :

Monsieur le Directeur,

Un ami me communique les *Alpes Républicaines* du 19 Mai où, sous le couvert de l'Usine de Sisteron, vous publiez un article intitulé « Les assassins du gaz des forêts à l'œuvre ».

Etant mis en cause à propos de la « Carbonite-Etat », je prends la liberté de faire appel à votre courtoisie pour me permettre de rétablir la vérité...

Après de sérieux essais de laboratoire, sur la demande des Services intéressés, le Ministre de la Guerre a inscrit dans le « Collectif de Juin 1936 » un crédit de 3 millions de francs.

Ce crédit lui a été accordé après les explications suivantes données par le rapporteur :

« La recherche des moyens qui permettraient, en cas de guerre, de faire face à une insuffisance possible des importations de pétrole naturel constitue l'une des préoccupations essentielles du Ministère de la Guerre. »

« Plusieurs solutions sont étudiées par l'Office National des Combustibles Liquides et l'on sera vraisemblablement conduit à les utiliser simultanément. »

« L'une de ces solutions consiste à alimenter des moteurs d'automobiles à l'aide du gazogène. Il est maintenant prouvé, d'une manière indiscutable, que ce procédé convient parfaitement aux véhicules poids lourds. Mais, pour que les gazogènes puissent rendre, le moment venu, les services que l'on est en droit d'en attendre, il est nécessaire de procéder immédiatement à la fabrication des agglomérés de charbon de bois dans une usine-type qui serait construite à Sisteron. C'est le Service des poudres qui serait chargé de construire et d'exploiter cette usine. »

Toutefois, avant d'équiper l'usine de Sisteron, mise à sa disposition, le Service des Poudres a tenu à mettre au point le matériel de fabrication et, pour poursuivre ses études, il a installé une station d'essais à la poudrerie de Sevran-Livry.

Les résultats ont dépassé toute espérance. Dans ces conditions, l'Etat Major de l'Armée, dans une lettre sous le timbre « du Conseil Supérieur de la Guerre » signée du Général George, a demandé au Ministre de la Défense Nationale de :

1°) Mettre en fonctionnement aussi rapidement que possible, en des points favorables du territoire national, des usines susceptibles d'assurer la fabrication de la « Carbonite Etat » sur une grande échelle ;

2°) Mettre ce produit à la disposition des commerçants et industriels utilisant déjà des gazogènes, l'imposer aux usagers visés par le décret du 31 Août 1937 ;

3°) N'employer que ce produit dans les véhicules à gazogène de l'Armée ;

4°) Organiser des démonstrations publicitaires et des concours sur tout le territoire ;

5°) Orienter les industriels sur la construction de gazogènes destinés à utiliser le nouveau carburant.

Vous trouverez inclus ce document officiel dont l'importance pour la Défense Nationale ne vous échappera pas et qui a été publié dans le rapport (N° 3784) rédigé au nom de la Commission des Mines et de la Force Motrice de la Chambre et dont les conclusions ont été adoptées par l'assemblée dans sa séance du 8 Avril 1938.

L'honorable M. André Liautey, Sous-Secrétaire d'Etat à l'Agriculture à qui nous devons être reconnaissant de son réel effort en faveur des gazogènes et du gaz des forêts, assistait à la séance pour représenter le Gouvernement.

La « Carbonite-Etat » ne peut nuire en rien au charbon de bois, fabriquée entièrement avec les produits forestiers, pratiquement invendables, elle ne peut qu'aider considérablement à leur revalorisation.

Le prix de 500 francs la tonne que vous avancez pour le charbon de bois trié, est bien au dessous de la vérité.

Quant à la Carbonite-Etat, son prix de revient ne dépasse pas sensiblement celui du charbon de bois, En fait... (Rapport Officiel (N° 3784) Page 84).

Je m'excuse de cette trop longue mais nécessaire mise au point que vous avez provoquée. Je suis persuadé qu'elle intéressera les Hauts-Alpins qui ont, comme leurs voisins des Basses-Alpes, le plus grand intérêt à voir des usines semblables à celle de Sisteron, s'installer dans la région forestière.

J'ajoute que n'ayant aucun intérêt matériel dans « l'affaire de la Carbonite» qui n'est «qu'affaire d'Etat» je mettrai bien volontiers toute mon influence à la disposition des Elus des Hautes-Alpes pour les aider, s'ils me le demandent, à réaliser dans votre cher Département, des installations utiles à la fois à la Défense Nationale et à l'Economie de nos régions montagneuses, jusqu'à présent si déshéritées.

Veuillez agréer, Monsieur le Directeur, les assurances de mes sentiments les meilleurs et les plus dévoués.

Charles BARON
Député des Basses-Alpes.

La voiture spacieuse qu'il vous faut

Voici les beaux jours, la perspective des vacances. Il vous faut songer aux bagages qui seront nécessaires à vous ainsi qu'à vos compagnons : valises, sacs et matériel de camping, peut-être un canoë pliant ou non. Une voiture spacieuse et confortable s'impose.

Essayez gratuitement la Traction Avant au Garage CHARMASSON S.A., Concessionnaires exclusifs de la marque Citroën à GAP, ou au Garage AILHAUD et Cie à SISTERON, Agent pour la région.

C'est une voiture vite, permettant de belles moyennes, d'un très grand agrément de conduite grâce à la nouvelle direction à crémaillère, douce, précise, indéréglable.

Le volant se tient avec deux doigts. De plus, elle est spacieuse et confortable. Aucun levier n'encombre plus le plancher et les occupants ont toute la place pour étendre leurs jambes. De partout la visibilité est parfaite.

© VILLE DE SISTERON

VARIETES

FIFINE FAIT DE L'HISTOIRE

L'autre semaine, je suis remonté à Sisteron. C'était pour le piquetage de la ligne de transport de forces *Embrun-Septèmes*. Elle s'écarte de Sisteron et du rocher de la Baume, prend la route de Saint-Geniez, saute le mont et descend vers Briasc. Pour me rendre à Canteperdrix, j'ai pris à Aix-en-Provence, le car d'Embrun. Il était *caffi* Mais une place demeurait à côté d'une jeune femme très élégante qui voulut bien se tasser un peu. Je m'excusais d'être importun.

— Oh ! me dit la dame, dans les cars c'est comme çà, ou on est guère, ou on est beaucoup. Ce qui a de plus ennuyeux c'est pas çà, c'est la trépidation. Ainsi depuis St-Antoine j'essaie de lire le feuilleton du journal, mais j'y arrive pas. Il est pourtant intéressant, vous savez. Moi, j'aime les histoires de drame et d'amour. J'ai beaucoup lu et surtout des romans historiques.

La charmante bavarde était en confiance. Elle continua :

— Je dois vous dire que j'ai hérité d'un oncle qui était d'Authon mais qui était garde d'octroi à Marseille. Il prenait ses gardes de nuit à la cabane des Aygalades-à-Quatre. Alors, il lisait beaucoup. Il m'a laissé sa bibliothèque ; rien que des romans de cape et d'amour, à 0,75 *avé* des images. Vous savez, on a rien fait de plus beau qu'Alexandre Dumas, le père Zavié-de-Monpépin et Ponton-du-Sérail, celui-là mon oncle il l'avait connu car Ponton habitait l'été à Simiane, près la Rotonde.

— Vous vous êtes fait une solide culture historique.

— Je crois bien. Mais j'ai aussi lu les auteurs locaux, les savantas.

— Vous connaissez l'histoire de Sisteron ?

— Si je la connais ! L'été je passe les vacances à Salignac et je vais souvent à Sisteron.

— La Citadelle ?

— Je la connais comme ma poche. Té, vous paraissez un brave garçon, si vous voulez, je vous la ferai visiter la citadelle. Je connais le gardien. Il nous laissera passer.

— Très volontiers, belle dame. On s'instruit à tout âge.

Nous arrivâmes dans Sisteron. Galvez nous monta à la Citadelle. La dame qui à Peyruis, voyant que je connaissais du monde dans le pays le Consul, le nougatier, le rampelaire la dame, qui était en confidence, m'avoua qu'on lui disait *Fifine*.

Donc, sous la direction savante et éclairée de Fifine, je visitais l'admirable Citadelle, la plus belle croute à pâté de la Provence.

Tout de suite, Madame Fifine me conduisit à la cellule de Casimir-de-Pologne. Elle m'expliqua :

— Ce pauvre Casimir, il avait guère de place. C'est le roi René qui avait été, lui, en prison à Dijon, qui l'avait incarcéré. C'est au moment du mariage du roi René avec la reine Jeanne, du temps des Papes d'Avignon. Casimir fut très malheureux, bien qu'on lui monta son repas des Acacias.

— Ne recevait-il pas de visite ?

— Je sais pas.

— Casimir était un lapin. Il épousa une veuve d'un conseiller du parlement du Dauphiné ; elle avait été *bugadiero*.

— Elle devait être jolie !

— Toutes les *bugadiero* alpines sont jolies.

— Vous savez, répondit Fifine en baissant les yeux, l'été à Salignac, je lave mon linge moi-même au lavoir. Mais continuons la visite. Voici la guérite du diable, té.

— Le diable est donc venu à Sisteron ?

— Même qu'il y est resté. Je le connais le diable de Sisteron, ce n'est pas un mauvais diable, un peu frotadou, c'est vrai, mais quand il me manque de respect, j'y tire les oreilles.

— Sacré Méphisto de Canteperdrix !

— La guérite, reprit Fifine, a été construite par un capitaine du 7e génie, qu'on y disait Vauban. Il y a travaillé avec des maçons de la Tour-d'Aigues, j'ai lu çà quelque part, peut-être dans le « Sisteron-Journal ». C'est du beau travail. Les créneaux aussi et les machi... Comme on dit ! Machicoulis ! Un jour, des dames de Sisteron ont précipité de dessus, un encaisseur du fisc, et même qu'elles lui ont coupé...

— Marrou a conté tout celà.

— Vous savez qu'il y a un escalier de 365 marches, une par jour, comme le soleil à Gap, 365 jours de soleil et 366 les années bizestilles. Mais il y a mieux, un souterrain qui va de la Citadelle à Peipin...

— Je croyais à Mallefougasse.

— A Mallefougasse, si çà vous fait plaisir.

— Toute la Citadelle est sur une noix creuse. On a des souterrains, des caves, des égouts, des conduites comme à Riez, du temps des romains.

— Les romains ont habité la Citadelle ?

— Parbleu ! même que Postumus Dardanus, de Théopolis et de saint Geniez, avait un potager à la Citadelle, et un puits, en cas de siège. Mais c'est vieux çà. Ce qui est plus récent, c'est Napoléon.

— Il a habité la Citadelle ?

— Il l'a contournée aux 100 jours. Je l'ai entendu dire pour la route Napoléon. Mais Poléon, lui, il avait resté à Malijay ; c'est Cambronne qui a pris la citadelle ; il est entré de nuit à Sisteron, sans réveiller l'octroi, il s'est battu en duel avec M. de Gombert. Le capitaine Machemin, *avé* ses mitrailleuses à la Citadelle n'a pas eu le temps de tirer. Le sous-préfet est venu mais vous devinez ce que lui a répondu Cambronne ! ! !

— Je le devine. Vous savez bien l'histoire, Madame Fifine, mais vous venez souvent à la Citadelle ?

— Quand j'ai des Marseillais en visite, alors je leur y fais les honneurs. Çà les escagasse, tout ce passé, cette grande histoire. Je viens aussi pour les galas. J'en ai vu des représentations ici, avec le soleil, la pluie et le mistral, mais aussi par beau temps. J'ai vu Le Cid avec Albert Lambert et Villabella. C'est Gras, d'Aix, qui dirigeait l'orchestre. J'ai entendu dans Hernani quand Fanny Robiane lance à son galant : « Tu es mon lion superbe et généreux ». On acclama. Toutes les dames se penchaient vers leur lion. Moi, le mien, pechère, c'est pas sa faute, il est guère superbe...

— L'essentiel est qu'il soit généreux.

— *Fa çe que poù.* Mais j'ai vu aussi Andrémaque, avec Charpin, Mme Delvair, Fortuné ainé.

— Vous ne confondez pas avec l'Arlésienne ?

— Peut-être, mais c'était beau, j'ai même vu des gardians du père Féraud, de Fos, et par une mistralade *te diou qu'aco,* berlingot !

— Et la musique, çà va ici ?

— L'acroustique est merveilleuse. Tenez, je vais dire des vers :

Orange, ô désespoir,

hein ! ça porte, mais la musique ça me ravit. Je voudrais entendre Vallin ici. Mais pourquoi vous ne venez pas aux galas ?

— J'y suis venu, Madame, j'ai même aidé le chef machiniste, Vincent, dans son travail.

— Très bien. Vous savez nous, les Marseillais de Marseille, pour les espétacles, nous sommes blasés. Eh bien ! ici, ils sont plus forts que nous, ils montent des choses énormes, avec les chœurs de l'Opéra, des artistes de Paris, de l'Opéra de Paris. Il paraît qu'il va venir une danseuse étoile. Venez cet été, c'est le 3 Juillet.

— Je demanderai à l'ami Achard de m'engager dans son équipe de cantonniers.

MARCEL PROVENCE.

CHALLENGE CHARLES BARON réservé aux Clubs Bas-Alpins qui sera disputé demain Dimanche au Tournoi de Sixte.

Chronique Sportive

LES FETES SPORTIVES DE PENTECOTE

Les fêtes de Pentecôte vont se dérouler cette année avec un programme sportif bien chargé.

Il est regrettable de constater pour la seule journée de dimanche trois manifestations qui se dérouleront en même temps et de ce fait se porteront préjudice de l'une à l'autre.

Enfin ! le programme est fait, la fête est là. Souhaitons tout de même que nombreux seront les supporters à toutes ces manifestations.

Le Dimanche matin commencera le Grand Tournoi de Sixte (Challenge Charles Baron) organisé par le Sisteron-Vélo, ouvert à tous les clubs bas-alpins. Ce tournoi sera un vrai régal pour les amateurs de foot-ball.

Parmi les équipes engagées, notons l'U. S. D., le C. A. D., et l'E. P. S. de Digne, la Provençale de Manosque, l'U. S. Méenne, l'U. S. de Saint-Auban, Sisteron-Vélo, etc..., etc...

Ce tournoi durera toute la journée Un superbe objet d'art récompensera l'équipe gagnante qui en aura la garde pendant la durée d'un an.

A 14 heures, les « mordus » du vélo assisteront à une course cycliste dite Challenge Torréano, organisée par La Pédale Sisteronnaise.

Voici la liste des prix : 200 frs ; 150 ; 100 ; 75 ; 30 ; 20 ; du 7e au 15e, prix en nature. Prix spéciaux offerts par la Municipalité de Sisteron : 30 frs au premier des 4e catégories ; 20 frs au premier débutant ; 40 frs au premier sisteronnais ; 30 frs au deuxième ; 20 frs au troisième ; 10 frs au quatrième. Primes sur tout le parcours qui sera le suivant : Sisteron, départ à 13 heures 30, (rassemblement place de Mairie, départ officiel porte du Dauphiné), Les Armands, Laragne, Lazer Ventavon, Valenty, Le Poët, La Beaume, Volonne, Bans-Enfants, Sisteron, Tour du Signavoux, Sisteron, arrivée Avenue de la Gare, soit 120 kilomètres environ.

— Ensuite vers 17 heures, les amateurs de musique se rendront sur le Cours Paul Arène, où la Société Musicale « Les Touristes des Alpes» donnera un grand concert — pour les sportifs paisibles.

Lundi matin auront lieu sur le Stade Municipal, des jeux sportifs organisés par le Sisteron-Vélo. Ces jeux — course au ralenti, course aux cerceaux, course en sac, course aux pommes de terre, mât de cocagne, jeu de le ficelle, concours de grimaces, course des 100 et 400 mètres saut en longueur, trois sauts — sont réservés pour les enfants.

A 14 heures sera donné le départ du 3e Grand Prix Cycliste International de la Ville de Sisteron, organisé par le Sisteron-Vélo. Cette course se fera sur 4 fois le circuit du Tour de Volonne. Les prix sont les suivants : 500 ; 350 ; 250 ; 150 ; 100 ; 75 ; 50 ; 40 ; 30 ; 25. Prix spéciaux pour les 3e et 4e catégories. En outre de nombreuses primes seront distribuées sur tout le parcours.

Pour l'instant, parmi les engagés, nous notons : Joly, Gaudin, Montuori, Clareton, d'Aix ; Cento, Bistagne, Régé, de Marseille ; Ferrari, Guttin, Rabasso, de Carpentras ; Chabre et Martin, de Gap ; Vaccalu de Digne ; Bouffier, de Manosque ; Chastel, Massot, Bertagnolio, Bricot de Sisteron.

Le mardi, à 9 heures, sur le cours Melchior-Donnet, se disputera le Grand Concours de Boules doté de nombreux prix.

Nous espérons que le temps sera au beau et qu'un nombreux public assistera à toutes ces manifestations sportives pour le plus grand bien et le bon renom de la ville de Sisteron.

Hors-Jeu.

CYCLISME

CHAMPIONNAT DE FOND DES BASSES-ALPES

La Commission des courses de l'U.V.F. fera courir le Championnat de fond des Basses-Alpes le 19 Juin sur l'itinéraire suivant :

Sisteron (départ), Peipin, Châteauneuf, Mallefougasse, Cruis, Saint-Etienne-les-Orgues, Limans, Les Ybourgues, Forcalquier (C.V.), Niozelles, La Brillanne, Oraison (C.V.), Dabisse, Les Mées, Malijai, Château-Arnoux, Sisteron, soit 101 kms.

De nombreuses primes seront distribuées par les Sociétés Sportives des pays traversés. Les engagements sont reçus chez M. Raymond Oswald 11, Rue de Provence à Sisteron.

AERO-CLUB BAS-ALPIN

Nous apprenons avec satisfaction que M. Michel Nion, de l'Aéro-Club Bas-Alpin, a subi le 12 Mai dernier avec succès à Paris, l'examen de Moniteur de Vol à voile. Il a été admis avec la mention Bien.

Le 18 Mai, devant la Commission du Service de la Navigation Aérienne du Ministère de l'Air, M. Nion a été admis avec le numéro 3 à l'examen de Navigateur Aérien Supérieur. Ce diplôme lui donne droit de piloter tous avions de ligne sur tous parcours, sur terre et sur mer.

Nous adressons nos plus vives félicitations à l'émérite moniteur chef pilote de l'Aéro-Club Bas-Alpin.

TOURNOI DE BASKET-BALL FEMININ DE SAINT-AUBAN

Le tournoi de basket-ball féminin aura lieu le 12 Juin après-midi, au Stade de Saint-Auban.

Les clubs engagés sont les suivants : Collège de Digne, Ecole Primaire Supérieure de Sisteron, Etoile Sportive de Mane, Sporting-Club Volxien, Basket-Club Peyruisien, Union Sportive de Château-Arnoux-Saint-Auban.

Nous gardons l'espoir de voir figurer dans ce tournoi Oraison et Sisteron-Ville et peut-être d'autres clubs possédant une équipe de basket que nous désirerions connaître.

Les présidents de club qui ont l'intention de former une équipe de basket sont invités sous réserve qu'ils veuillent bien adresser une demande de carte d'invitation.

Un Docteur de Copenhague prétend que les larmes sont un poison mortel pour les baçilles de bien des malades.

« *Exelsior* ».

Pleurnicheries

C'est un remède de valeur
Puisque la mort même il désarme.
Si tu souffres verse des pleurs
Pour combattre le mal c'est... l'arme.

Et si parfois ce mal résiste
S'il ne s'éclipse, alors il faut
Persévérer, être plus triste.
Tu peux y aller d'un... sanglot.

Mais si malgré tout la camarde
Te rôde autour pour t'emballer
En ce cas pour ta sauvegarde
Tu n'as plus qu'à te... désoler.

Car il se peut que tu décèdes.
Peut-être bien que ce Monsieur
Avec son larmoyant remède
Veut nous en mettre plein les... yeux.

Mais ne soupçonnons pas la fraude
Ce qu'il vient de nous révéler
Doit être sérieux. Sa méthode
N'est pas faite pour... rigoler.

Et pour lui démontrer combien
Nous pouvons croire en sa parole
En l'honneur de ce morticole
Chantons « Aux larmes Citoyens ! »

Faisons mieux pour lui faire honneur
Loin d'être d'humeur chicanière
Arborons à nos boutonnières
Un bouquet de... saule-pleureur.

. . . . . .

C'est pour lui plaire, pour ma part,
Afin que tout soit homogène,
Que je vais tirer sans retard
Toute une salve de pétards
Et de bombes... lacrymogènes.

Donc je ne cherche point querelle
D'Allemand au Docteur danois,
Et même à sa santé je bois...
Je bois un verre de... prunelle.

André TERRAT.

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Chiffre d'Affaires. — La perception aura lieu à la Mairie, le Mercredi 8 Juin 1938.

Pour les taxes du mois de Mai 1938, produire deux déclarations :

1°) du 1er au 6 inclus (2 °/°)

2°) du 7 au 31 (2,20 °/°)

Taxe d'Abatage : majoration de 0,02 pour chaque tarif, après le 6 Mai.

Accident. — Mercredi vers midi trente, un accident d'auto s'est produit sur la route n° 85, à 3 kms de Sisteron, près du silo nouvellement construit.

L'automobile n° 6110 S. E., d'une marque étrangère, se dirigeait vers Monaco, conduite par le chauffeur Courteney Patrick, appartenant à Mme Elisabeth Henry Eveley, a renversé le jeune Raymond Massin, âgé de 14 ans et demi qui, à bicyclette, se dirigeait vers Sisteron.

Le jeune Massin a eu une jambe fracturée et diverses contusions. Il a reçu les premiers soins du docteur Simonin.

Les occupants de la voiture ont été également blessés. Ils ont reçu les premiers soins du docteur Tron. La dame Elisabeth Eveley a été conduite à Digne dans une clinique.

La gendarmerie a procédé immédiatement à une enquête.

Musique. — Concerts exécutés par la Société Musicale « Les Touristes des Alpes » pendant les fêtes de la Pentecôte :

Samedi 4 Juin à 21 heures, Rue de Provence :

Les Echos du Revermont, pas redoublé (J. M. Champel) ; Les Cloches de Corneville, Opéra de Planquette (J. Champel) ; Valse des Officiers (Ligner) ; Coppelia, Polka-Mazurka (Léo Delibe) Mastio; Staar marche (A. Delbecq).

Dimanche 5 Juin, à 17 heures, Cours Paul Arène :

Musique Toujours, pas redoublé (Champel) ; Les Saltimbanques, opéra de Cannes, par Meister ; Une soirée près du Lac, fantaisie pour Hautbois, solistes Paret et Autant ; La Mascote de E. Audran, par Bouchel ; Simple et Fier, marche défilé par Champel.

Pharmacie de Garde. — Demain 5 et Lundi 6. Pharmacie Bœuf, rue Droite.

Enquête de Commodo et Incommodo. — En exécution des prescriptions de l'arrêté préfectoral du 25 Mai 1938, une enquête de commodo et incommodo est ouverte à la Mairie de Sisteron relativement à une demande par laquelle M. Michel, négociant à Sisteron, sollicite l'autorisation de créer sur un terrain situé quartier des Combes, un dépôt de gaz combustible liquifiés rangé dans la 2e classe des établissements dangereux, insalubres ou incommodes.

Les pièces du dossier ainsi qu'un registre destiné à recevoir les observations des parties intéressées resteront déposés au Secrétariat de la Mairie pendant 15 jours, du 1er au 16 Juin 1938.

Consultation de Nourrissons. — La consultation est ouverte aujourd'hui, Samedi 4 Juin, de 10 à 11 h.

Société de Chasse S. H. H. D. — Réunion du 31 Mai. — Après avoir fait le compte rendu du congrès fédéral qui s'est tenu à Oraison le Président fait connaître que quelques sociétaires ne se sont pas conformé à l'Art. 6 des statuts qui prévoit la radiation des membres qui n'auront pas payé leur cotisation à la date du 30 Avril. En conséquence la société doit faire aux défaillants application du règlement. Cependant, considérant que certains sociétaires n'ont pû joindre le trésorier pour le paiement de leur carte, tenant compte des difficultés de l'existence pour certains, considérant enfin que la société ne veut brimer personne mais qu'elle veut au contraire grouper tous les chasseurs raisonnables dans une discipline amicale afin d'obtenir les meilleurs résultats dans l'intérêt de la chasse.

Après en avoir délibéré, l'assemblée décide que les cartes des retardataires seront présentées à domicile jusqu'au 30 Juin. A partir de cette date les cartes non retirées seront annulées et les intéressés rayés des contrôles de la société.

Syndicat des Bouchers. — Le Syndicat Départemental des Patrons Bouchers et Charcutiers des Basses-Alpes tiendra très prochainement son Assemblée Générale annuelle à Digne.

Une convocation adressée à chaque adhérent leur fera connaître le jour et l'heure arrêtés par le Bureau pour tenir cette réunion corporative professionnelle à laquelle sont invités tous les Bouchers et Charcutiers du Département.

© VILLE DE SISTERON

La Alexandra à la Citadelle. — Depuis sa fondation, le théâtre municipal de plein air de la Citadelle a reçu de grandes artistes dramatiques et lyriques, mais n'a pas encore reçu la vedette de la danse.

Pour Carmen, nous aurons le prestigieux concours d'une danseuse étoile célèbre

MARCELLA ALEXANDRA

La merveilleuse étoile de la danse est connue des hivernants qui l'ont vue première danseuse à l'Opéra de Nice. Elle a été première danseuse dans les opéras, Faust, Samson et Dalila, Lakmé, Herodiade, Manon, Mignon, Paganini, etc...

Elle a fait trois saisons inoubliables à Nice. On l'a vue aussi à Aix-les-Bains, ravir le public difficile des estivants, mais c'est peut-être en Italie, où l'on est si sévère sur la danse, que la belle danseuse plastique Mlle Alexandra a le plus été acclamée. Elle a empli les salles des opéras d'Italie.

Et pourtant, elle est française ! Mais les Italiens aiment tellement la danse que là ils ne sont plus exclusifs.

Mlle Alexandra dansera à la Citadelle, *sur la table*, la danse du IIe acte, la danse de la Flamenca. On aura une bonne table...

Au IVe acte, sur un parquet aménagé, elle dansera deux danses espagnoles avec accompagnement d'orchestre... et de castagnettes.

Voilà qui va faire du nouveau à la Citadelle et changer un peu car il faut toujours du nouveau si l'on veut continuer à attirer les foules.

Une danseuse étoile à la Citadelle, celà fera plaisir aux amateurs. Et ils sont nombreux !

T. S. F. — Ainsi que *Sisteron-Journal* l'avait annoncé, Jeudi dernier à 21 heures, le poste de Marseille-Provence radiodiffusait une belle causerie sur Paul Arène, faite par MM. Mouche et Marcel Provence.

Tour à tour, les contes de Paul Arène furent commentés à la radio et nous sommes persuadés que les amateurs qui, à ce moment étaient à l'écoute, ne regrettèrent pas leur temps.

L'œuvre littéraire était présentée par M. Mouche et l'œuvre poétique par notre ami Marcel Provence qui est d'ailleurs un familier de la radio de ce poste à qui nous devons très souvent des causeries sur le folklore régional, Sisteron et ses environs compris.

Nous devons remercier les organisateurs de cette soirée littéraire qui surent nous intéresser dans cette conférence par le sujet qui était purement Sisteronnais.

Semaine de l'Enfance. — Au profit de la semaine de l'enfance dont cette œuvre glorifie les familles nombreuses il a été procédé à une vente d'insignes organisée à Sisteron sous les auspices de la Municipalité avec la collaboration de Mme la Directrice de notre Ecole Primaire Supérieure et le concours de ses élèves. Cette vente a produit la somme de 1.050 francs.

Nos remerciements à ces dévouées jeunes filles et à Mme la Directrice de l'E. P. S. pour leur généreuse collaboration.

Société du Sou des Ecoles Laïques. — Dons reçus pendant la semaine écoulée : M. Imbert, Instituteur à Sisteron, 50 francs à l'occasion de son mariage avec Mlle Latil, Institutrice. Le Comité remercie vivement cet aimable fonctionnaire et fait les meilleurs vœux pour le bonheur et la prospérité des jeunes époux. Reçu également de M. Rivas, électricien, la somme de 5 francs. Grand merci.

Une distribution de chaussures et d'effets a été faite dans le courant de la semaine à des enfants nécessiteux.

La fête de la Société aura lieu le Dimanche 19 Juin au Théâtre de la Citadelle, qui a reçu un aménagement heureux, pour l'aisance des spectateurs.

Le programme de cette manifestation artistique et populaire sera des plus intéressants et comportera quelques innovations spectaculaires. Il y aura de la musique, du chant et des danses, sans oublier le Guignol Lyonnais.

Patronage. — L'équipe N° 6, composée de Mme Bouveris, institutrice, Fabre Marthe et André de la Baume, sera de service le Jeudi 9 Juin.

E.L.D.O. — Pendant la durée des Fêtes, tous les jours en matinée (de 15 à 19 heures) GRAND BAL.

Etude de Me Aimé BERTRAND
Huissier à SISTERON

VENTE

par suite de
Saisie - Exécution
A LA REQUETE DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Le SAMEDI ONZE JUIN mil neuf cent trente huit, à dix heures, Avenue de la Gare, il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques d'une jolie

Salle à Manger Louis XV

comprenant : un Buffet avec étagères, à trois portes ; une servante ; une table à trois rallonges ; six chaises dessus cuir.

Il sera perçu 15 % en sus du prix d'adjudication, pour les frais.

L'Huissier,
A. BERTRAND.

Etude de Me Aimé BERTRAND
Huissier à SISTERON

VENTE

par suite de
Saisie - Exécution
A LA REQUETE DES CONTRIBUTIONS DIRECTES

Le SAMEDI ONZE JUIN mil neuf cent trente huit, à quatorze heures Place de l'Eglise, il sera procédé à la Vente aux Enchères Publiques

d'une Motocyclette

marque RENE GILLET

d'un Vélo

marque MONOPOLE, état neuf.

Il sera perçu 15 % en sus du prix d'adjudication, pour les frais.

L'Huissier,
A. BERTRAND.

A vendre

3 Glaces de 3 mètres de hauteur et 1 m. 60 de largeur.

Prix très intéressant.

S'adresser à la Potinière.

A LOUER

Ferme

située à 1 km. 500 de Sisteron avec matériel agricole et cheptel.

un Magasin

situé 23 Rue Droite, avec ou sans logement.

S'adresser à M. P. BEC, 36, rue Droite, SISTERON.

Appartements à louer

S'adresser au bureau du Journal.

ETAT-CIVIL

du 27 Mai au 3 Juin

NAISSANCES

Georgette Andrée Bertagnolio, rue Mercerie. — Simone Henriette Bruis, quartier de St-Domnin.

MARIAGES

Rosé Gabriel Camille Maurel, maçon, demeurant et domicilié à Sisteron et Marie Louise Chanterette, s. p., demeurant et domiciliée à Sisteron. — Auguste Louis Olivier Imbert instituteur, demeurant et domicilié à Sisteron et Denise Marie Latil, institutrice, demeurant à Urtis, domiciliée à Sisteron.

DÉCÈS

Antoine Anatole Sias, 89 ans, rue Pousterle.

PUBLICATION DE MARIAGES

Néant.

VALERNES

Fête des Mères et de l'Enfance. — La fête organisée par la Municipalité a obtenu un beau succès. Les parents étaient venus avec leurs enfants ainsi que bon nombre des communes voisines. M. le Sénateur de Courtois, Président du Conseil Général, Massot, député et Taxy, conseiller général, ont honoré par leur présence cette fête des mères françaises. MM. le Préfet, le Sous-Préfet, ont fait connaître qu'ils auraient participé à la fête avec plaisir, mais que, retenus par des engagements antérieurs, ne pouvaient se rendre à Valernes.

A 15 heures, les musiciens jouent « La Marseillaise ». M. le Maire invite M. le Sénateur à présider la fête. M. le Sénateur accepte et remercie de l'honneur qui lui est fait. Plusieurs discours furent prononcés par MM. Parraud, Maire, Philip, Instituteur, Marcel Massot, Député, Taxy, Conseiller Général, et enfin par M. de Courtois.

En termes pathétiques, il fait l'éloge des mamans décorées et solennellement, épingle les médailles à leur corsage. Tous les discours ont été chaleureusement applaudis. Après cette cérémonie, la musique joue *La Marseillaise*. Les petits des écoles disent quelques jolies récitations et chantent en chœur. Un petit discours est adressé aux mamans, à MM. les parlementaires et à M. le Maire par Mlle Germaine Pascal, 7 ans. Tous ces petits reçoivent tour à tour de vibrants applaudissements. Mlle Courbon Gabrielle dit quelques aimables paroles aux parlementaires et trois jeunes filles offrent un bouquet à MM. le Sénateur, le Député et le Conseiller Général. « La Marseillaise » retentit à nouveau. Les bouquets sont ensuite déposés au Monument aux Morts par les parlementaires. Une minute de recueillement est observée. La population regagne ensuite la Mairie où un gouter est distribué aux enfants.

A 14 heures a eu lieu un bal public qui a permis aux demoiselles de se livrer à cet agréable plaisir.

Nous disons aux enfants et aux mamans, à l'année prochaine.

CABINET DENTAIRE

A. SILVY

CHIRURGIEN-DENTISTE

13, Rue de Provence — SISTERON

Cabinet ouvert tous les jours

Union des Coopérateurs de la Région de Sisteron « La Laborieuse »

Société coopérative de consommation à capital et personnel variables

Convocation

Les sociétaires de l'Union des Coopérateurs de la Région de Sisteron « La LABORIEUSE », Société anonyme à capital variable, Coopérative de consommation dont le siège social est à SISTERON, 2, Rue Mercerie, sont priés d'assister à l'Assemblée Générale de la Société qui se tiendra à

SISTERON
Samedi 18 Juin 1938
Salle Bonnefoy
Rue Droite, à 14 h. 30

pour délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1° — Audition des rapports du Conseil d'Administration et de la commission de contrôle ; examen de la gestion et des comptes ; délibération sur l'approbation de la gestion et des comptes et sur le quitus à donner aux administrateurs ;

2° — Election de 4 administrateurs sortant de charge ;

3° — Election de la Commission de contrôle qui fera rapport sur la gestion et les comptes à l'Assemblée Générale annuelle de 1937.

Le Conseil d'Administration.

A VENDRE

une MAISON

Rue Droite — SISTERON

comprenant magasin au rez-de-chaussée, cave, 1er, 2me et 3me étage, grenier et terrasse.

S'adresser à M. AMOUROUX, propriétaire à VAUMEILH.

Les dixièmes de billets de la Loterie Nationale

6me TRANCHE 1938

sont en vente à la Librairie LIEUTIER, rue Droite, SISTERON.

Ciment Vibré

CONFECTION ET VENTE
d'agglomérés en ciment vibré avec panneaux ornementés

S'adresser à

Marcel ANDINE

Avenue de la Gare — SISTERON

Lectures pour tous

Le roi et la reine dans l'intimité ; le roman d'amour de la reine Victoria ; conseils aux Français pour recevoir nos amis anglais ; l'Intelligence Service se venge ; l'humour britannique ; comment on protège les rois, tous ces articles auxquels s'ajoutent bien d'autres pages attrayantes, tel est le numéro de Juin des *Lectures pour Tous*.

Aux Asthmatiques

De tous les remèdes connus, aucun ne calme et ne guérit aussi rapidement que la Poudre Louis Legras. Elle dissipe, en 45 secondes, les plus violents accès d'asthme, catarrhe, essoufflement, oppression, toux de vieilles bronchites, rhumes négligés, suites d'influenza, de pleurésie et autres affections des poumons. Ce précieux remède a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Prix de la boîte 6 fr. 15 (impôt compris) dans toutes les pharmacies.

HERNIE

JE SUIS GUERI. — C'est l'affirmation de toutes les personnes atteintes de hernies qui ont porté le nouvel appareil sans ressort de **M. GLASER** le Grand Spécialiste de PARIS, 44, Bd SÉBASTOPOL. En adoptant ces nouveaux appareils, dont l'action **bienfaisante** se réalise **sans gêne, sans souffrances** ni **interruption** de travail, les **hernies** les plus **volumineuses** et les plus **rebelles** diminuent instantanément de volume et disparaissent peu à peu **complètement.**

Devant de tels résultats garantis toujours par écrit, tous ceux atteints de hernie doivent s'adresser sans retard à **M. GLASER** qui leur fera gratuitement l'essai de ses appareils de 9 à 4 h. à

DIGNE — Samedi 4 Juin Hôtel Boyer-Mistre

LES MEES — 5 Juin, de 9 h. à 1 h. Hôtel Barras

FORCALQUIER — Dim. 12 Juin Hôtel des Voyageurs

SISTERON — 13 Juin, de 9 à 2 h. Modern'Hôtel des Acacias

— CHUTES MATRICES et tous Organes, Varices, Orthopédie — GLASER, 44 Bd Sébastopol, PARIS

Service Régulier
Sisteron - Digne - Nice

HORAIRE :

Sisteron	(*Départ*)	7 h 15	Nice	(*Départ*)	12 h
Digne		8 h	Antibes		12 h 30
Saint-André		9 h	Cannes		13 h
Castellane		9 h 30	Grasse		13 h 30
Saint-Vallier		11 h 15	Saint-Vallier		13 h 45
Grasse		11 h 30	Castellane		15 h 30
Cannes		12 h	Saint-André		16 h
Antibes		12 h 15	Digne		17 h 15
Nice	(*Arrivée*)	12 h 45	Sisteron	(*Arrivée*)	18 h

Correspondance pour : VEYNES, GAP, BRIANÇON

Départ de Sisteron :

Bureau de Taxis, J. GALVEZ, 12, Rue de Provence — Téléphone 2

Départ de Nice : Gare Municipale d'Autobus.

Essayer la nouvelle coupe avec les rayures droites à la Maison

Ladislas VIDA

Tailleur-Couturier — Coupeur diplômé

Rue de Provence — SISTERON

Des complets, garantis impeccables à tous points de vue

Prix sans concurrence à qualité égale

C'est ce qu'on verrait s'il prenait fantaisie **aux 2.000.000 gagnants** de se diriger tous ensemble vers le Pavillon de Flore, après le tirage **d'une seule tranche** de la

LOTERIE NATIONALE

Tentez donc votre chance!

© VILLE DE SISTERON

Banque Nationale
pour le Commerce et l'Industrie

Soc. Anon. au Capital de 140.000.000 entièrement versés
SIÈGE SOCIAL : 16, Boulevard des Italiens, PARIS
R. C. Seine 251.988 B

Anciennement "Banque des Alpes"

Succursale à GAP
12, Rue Carnot
Tél. 0.15 et 197

Agence à SISTERON
Rue de Provence — Téléphone 28.

TOUTES OPERATIONS DE BANQUE ET DE BOURSE
PAIEMENT DE COUPONS FRANÇAIS ET ETRANGERS
SOUSCRIPTION SANS FRAIS AUX EMISSIONS
LOCATION DE COFFRES-FORTS
800 Succursales, Agences, Bureaux en FRANCE

Vous trouverez à l'
IMPRIMERIE-PAPETERIE-LIBRAIRIE
M. Pascal-Lieutier
25, Rue Droite — SISTERON — Tél. 1.48

Tous les Imprimés
Tous les Timbres en Caoutchouc
Tous les Livres
Toutes les Fournitures Scolaires

Sisteron - Journal
est en vente
à MARSEILLE, chez M. LAFAY, kiosque 12, à la Canebière ;
à AIX, chez M. BERNARD, Journaux-Tabacs — Cours Mirabeau
et au Bureau du Journal, à
— — SISTERON — —

Fonctionnaires, Agents des Services Publics, en activité ou en retraite, assurez vos véhicules à moteur à « La garantie Mutuelle des Fonctionnaires et Employés de l'Etat et des Services Publics », entreprise privée régie par le décret-loi du 8 Août 1935.

Renseignements: F. Jauffret-Veyan 17, Boulevard Dubouchage, Nice. L'été aux Mées et à Riez.

DU GOUT DES PRIX
DE LA QUALITE
Une seule adresse :
Ladislas VIDA
tailleur
Rue de Provence — SISTERON
COMPLETS ET PARDESSUS
haute nouveauté
Draperies Française et Anglaise.

Si vous voulez des pâtes alimentaires garanties pûres semoules de blés dûrs vous donnant satisfaction au point de vue goût et profit à la cuisson essayez
Les PATES DONZION
En vente dans les bonnes épiceries de la ville.

Contes et Légendes de nos Alpes
par Emile ROUX-PARASSAC de Sisteron

Préface d'Abel BONNARD de l'Académie Française

C'est un beau livre, avec des pages savoureuses, d'autres intructives sur Sisteron et sur notre région.

Un beau volume de 300 pages.

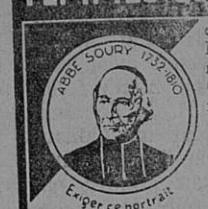
—«»— prix : 15 frs. franco 17 frs.
en vente à la Librairie Lieutier.

Service Régulier par Autocars
SISTERON - DIGNE - SISTERON
P. BUES, SISTERON — *Télép.* 0.2(
Sisteron, station :
Café du Commerce, Télép. 61.
Bureau à Digne : *Café des Sports Boulevard Gassendi, Tél.* 0.86

Sisteron (départ)	6 h. 45	13 h. 00
Peipin (gare)	6 h. 53	13 h. 08
Volonne	7 h. 03	13 h. 18
Château-Arnoux	7 h. 08	13 h. 22
Malijai	7 h. 20	13 h. 35
Les Grillons-M.	7 h. 30	13 h. 45
Digne (arrivée)	7 h. 45	14 h. 00
Digne (départ)	9 h. 00	17 h. 00
Les Grillons-M.	9 h. 15	17 h. 15
Malijai	9 h. 25	17 h. 25
Château-Arnoux	9 h. 37	17 h. 37
Volonne	9 h. 42	17 h. 42
Peipin (gare)	9 h. 52	17 h. 52
Sisteron (arrivée)	10 h. 00	18 h. 0o

Le départ de Sisteron de 6 h. 45 assure la correspondance à Malijai, avec le car pour Avignon par Cavaillon.

FEMMES qui SOUFFREZ



de Maladies intérieures, Métrite, Fibrome, Hémorragies, Suites de Couches, Ovarites, Tumeurs, Pertes blanches,

Reprenez courage

car il existe un remède incomparable, qui a sauvé des milliers de malheureuses condamnées à un martyre perpétuel, un remède simple et facile, uniquement composé de plantes. C'est la
JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

Femmes qui souffrez, auriez-vous essayé tous les traitements sans résultat, que vous n'avez pas le droit de désespérer, et vous devez, sans plus tarder, faire une cure avec la

JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY

LA JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY
C'EST LE SALUT DE LA FEMME

Femmes qui souffrez de Règles irrégulières, accompagnées de douleurs dans le ventre et les reins; de Migraines, de Maux d'Estomac, de Constipation, Vertiges, Etourdissements, Varices, Hémorroïdes, etc.;

Vous qui craignez la Congestion, les *Chaleurs, Vapeurs*, Etourdissements et tous les accidents du *Retour d'Age*, faites usage de la
JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY,
Elle vous sauvera sûrement.

La JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY, préparée aux Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les pharmacies.

M.15

Bien exiger la véritable
JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY
qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et en rouge la signature

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

VIEUX JOURNAUX A VENDRE
S'adresser à l'Imprimerie Lieutier, Sisteron.

Que vous tiriez de la Terre profits ou agréments, vous êtes défendu et conseillé par
L'AGRICULTURE NOUVELLE

Ses fameux articles de défense paysanne font autorité depuis cinquante ans

SES PETITS CONSEILS
(Réponses à nos lecteurs)
vous tirent d'embarras

SES PETITES ANNONCES
font vendre ou trouver tout ce que l'on veut

Vous avez besoin de
L'AGRICULTURE NOUVELLE
un peu chaque jour

Voir, dans le numéro de cette semaine, la liste des primes intéressantes offertes aux abonnés pendant quelques jours seulement.

Abonnements : FRANCE ET COLONIES, 26 francs par an
16, rue d'Enghien, PARIS

En vente partout :
LE NUMERO : 60 CENTIMES

Envoi franco d'un spécimen contre 0.60 en timbres

SYPHILIS Guérison assurée par le TREPARGYL seule méthode interne et rectale supprimant toutes piqûres. La boîte: 39f.60. Le traitement complet: 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

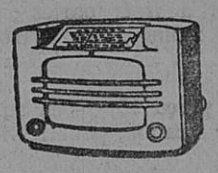
REGLES douloureuses, interrompues, retardées et toutes suppressions pathologiques des époques, rétablies certainement par le LYROL, seule méthode interne et vaginale. La boîte: 39f.60. Cure compl. 118 fr. *Toutes Phies* ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

IMPUISSANCE guérie à tout âge et sans danger par UGYL. Traitement sérieux, le seul de ce genre prescrit par le Corps médical. Le flacon 39f.60. Le trait. complet 118 fr. *Toutes Phies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

BLENNORRAGIE Écoulements, Filaments, Rétrécissements, Prostatite. — Guérison définitive par UGÉOL, seule méthode interne et prostatique supprimant toutes interventions douloureuses et dangereuses. La boîte: 39f.60. Le traitement complet: 118 fr. *Toutes Pharmacies*, ou à défaut Labo. LACROIX, rue Bretagne, ASNIERES-PARIS

En vente à la Librairie LIEUTIER

N'ACHETEZ PAS UN POSTE PAR CORRESPONDANCE



Un récepteur de T.S.F. doit être essayé sur place chez un commerçant compétent qui peut, à tout moment, intervenir en cas de panne.
Ne vous laissez pas tenter par les offres alléchantes de maisons situées à 1.000 kilomètres de chez vous. Achetez sur place un nouveau

PHILIPS chez

C. FIASTRE & M. SCALA
Rue de Provence — SISTERON — Téléphone 101
Station Service — Station Service

Pour vendre ou acheter
FONDS DE COMMERCE
IMMEUBLES - VILLAS
PROPRIÉTÉS - TERRAINS ETC

S'adresser en confiance à
l'AGENCE GENERALE des ALPES
R. GIRARD
53, Rue Carnot — GAP
Téléphone 1.10

COMMERÇANTS INDUSTRIELS
pour remédier à la crise
faites de la publicité dans
SISTERON-JOURNAL

Société Générale
Pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France
Société Anonyme Fondée en 1864 — Capital : 625 Millions
BUREAU DE SISTERON
Jours de Marchés et Foires
Toutes opérations de Banque et de Bourse
— *Avances aux Eleveurs* —
R. C. SEINE 64.462

L'Imprimeur-Gérant : M. PASCAL-LIEUTIER, 25, Rue Droite, SISTERON.

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, La Mairie

© VILLE DE SISTERON